

KOPRSKE

ŠTEVILKA 33, OKTOBER 2011

# OBRTNIŠKE NOVICE

INFORMATIVNO GLASILO OBMOČNE OBRTNO-PODJETNIŠKE ZBORNICE KOPER



Izlet v Budimpešto

Delavnica **Prenehanje pogodbe o zaposlitvi v praksi**

Nov zakon o varnosti in zdravju pri delu

Ustanavljamo **sekcijo kovinarjev**



***Kaj prinaša zakon o davčnih blagajnah***



Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper  
Camera regionale d'impreditoria artigianale Capodistria

Staničev trg 1, 6000 Koper  
T: 05/61 390 00 • F: 05/62 719 17 • E: ooz.koper@ozs.si • Internet: www.ooz-koper.si



Slavko Vižintin  
predsednik OOOZ Koper  
E: slavko.vizintin@ozs.si



Elide Laginja  
sekretarka OOOZ Koper  
T: 05/61 390 12  
E: elide.laginja@ozs.si



Tatjana Ivančič  
obrotni register  
T: 05/61 390 11  
E: tatjana.ivancic@ozs.si



Andreja Kozlovič  
sekcije



Maja Žemva  
sekcije  
T: 05/61 390 13  
E: maja.zemva@ozs.si

#### Uradne ure zbornice in strokovnih služb

- **ponedeljek in petek: od 8.00 do 12.00 ure**
- **sreda: od 8.00 do 12.00 ure in od 14.00 do 16.00 ure**

#### Uradne ure predsednika

- **sreda: od 8.00 do 12.00 ure**

#### Brezplačno davčno svetovanje

- **sreda: od 11.00 do 13.00 ure** - tel. 05/ 61 390 15 - (v sejni sobi, I. nadstropje OOOZ Koper)

#### Davčno svetovanje zajema

- področje vodenja poslovnih knjig in evidenc ter davčnih obračunov in poslovne bilance,
- področje plače, nadomestil plač, drugih prejemkov iz delovnega razmerja in povračil stroškov v zvezi z delom ter davki in prispevki za socialno varnost,
- področje obračunavanja in plačevanja DDV pri prometu blaga in storitev ter trošarin,
- področje obdavčitev fizičnih oseb (dohodki iz dejavnosti, dohodki iz premoženja in premoženjskih pravic, dobički iz kapitala, prenos poslovanja z vidika osnovnih sredstev, zalog, terjatev, posojil, zaposlenih, ipd.) ter obdavčitev pravnih oseb,
- področje davčnih postopkov in pristojnosti davčnega organa,
- druga svetovanja, ki smiselno spadajo v to področje svetovanja.

#### Brezplačno pravno svetovanje

- **sreda: od 15.00 do 17.00 ure** (v sejni sobi, I. nadstropje OOOZ Koper)
- pri odvetniku Janezu Starmanu na sedežu odvetniške pisarne na Kolodvorski 1, v Kopru:
- **ponedeljek in četrtek: od 16.00 do 18.00 ure**

#### Pravno svetovanje zajema

- dajanje vseh vrst ustnih pravnih nasvetov
- pomoč članom OOOZ Koper pri izpolnjevanju formularnih listin v delovno pravnih zadevah, sestave odpovedi, ipd.
- pregledovanje in ustno svetovanje glede dokumentov, pogodb in drugih že pripravljenih listin

#### Brezplačno svetovanje iz področja pridobivanja finančnih sredstev

- **vsak prvi ponedeljek** v mesecu **med 10.00 in 12.00 uro** (v sejni sobi, I. nadstropje OOOZ Koper)

#### Svetovanje zajema

- svetovanje na področju financiranja razvojnih investicij in pridobivanja nepovratnih sredstev iz EU skladov.
- svetovanje posameznim članom pri pripravi prijavnih dokumentacij oz. zahtevka za financiranje za manjše razpise, ki ne zahtevajo obsežne dokumentacije.

**Opozorilo:** Svetovanja lahko koristijo le člani z veljavno kartico Obrtnik. Člane zbornice vabimo, da morebitne pripombe ali predloge v zvezi z delom svetovalcev posredujejo zbornici v pisni obliki.

#### Kopske obrtniške novice

Izdajatelj: Območna obrtno-podjetniška zbornica Koper  
Urednica: Elide Laginja - sodelavka: Maja Žemva  
Oblikovanje in tehnična ureditev: Premo  
Tisk: Tiskarna VEK Koper - naklada: 2050 izvodov  
Člani OOOZ Koper in upokojeni obrtniki prejema glasilo brezplačno.  
Letno izide 11 števil glasila.

#### Naslovnica

V proceduri je novi  
Zakon o davčnih  
blagajnah



# Predlog Zakona o davčnih blagajnah

Vlada Republike Slovenije je v Državni zbor RS  
v prvo obravnavo poslala predlog  
Zakona o davčnih blagajnah

## Ocena stanja

Vlada RS ugotavlja, da davčni nadzor kaže, da je problem sive ekonomije in s tem davčnih utaj posebej pereč pri dejavnostih, ki poslujejo z gotovino, ko kupci pri nakupu proizvodov in storitev ne zahtevajo oziroma ne vzamejo računov, kar olajša prodajalcem, da gotovinskih prejemkov ne prikažejo v poslovnih knjigah. Nikjer zabeleženo gotovinsko poslovanje se širi po celotni dobavni in produkcijski verigi, saj se takšnemu načinu poslovanja prilagodijo dobavitelji blaga in zaposleni, ki dobivajo del ali celotno plačo v gotovini.

Ta pojav je prisoten pri dejavnostih, ki sprejemajo gotovino (gostinstvo, frizerstvo, gradbeništvo, avtoprevoznništvo, vulkanizerstvo, cvetličarstvo, taxi prevozi, zobozdravstvo, prodaja vstopnic, masažni saloni, pedikerstvo in podobne dejavnosti). Mnogi zavezanci so tako izpopolnili sistem utaj ustvarjenih prihodkov, da DURS s klasičnimi načini nadzora zelo težko dokaže neevidentirane prihodke. V sistem tovrstnih davčnih utaj so vključeni tudi dobavitelji prirejenih registrskih blagaj, ki omogočajo opisane manipulacije.

Navedeni pojavi pomembno prispevajo k izpadu davčnih prihodkov tako neposrednih (dohodnina, davek od dohodkov pravnih oseb) kot posrednih (DDV, trošarine) davkov.

Ker je utaje davkov težko nadzorovati, bi se z uvedbo davčnih blagaj vzpostavilo tehnično bolj zanesljivo hrambo podatkov ter avtomatiziran in sproten nadzor nad obsegom poslovanja zavezancev, ki poslujejo z gotovino. S tem se bo omogočila tudi vzpostavitev ustrežnejših nadzornih mehanizmov (na primer: določitev primerne obsega poslovanja) in usmeritev inšpekcijskih nadzorov v bolj rizične dejavnosti, predvsem pa k bolj rizičnim zavezancem.

## Cilj zakona

Najpomembnejša cilja predlaganega zakona sta zmanjšanje obsega sive ekonomije in zmanjšanje davčne vrzeli pri davčnih zavezancih, ki poslujejo z gotovino. S predlogom zakona se želi predvsem zagotoviti povečanje javnofinančnih prihodkov na področju davka na dodano vrednost, kot tudi ostalih dajatev.

## Posledice za gospodarstvo

Po oceni DURS je v Sloveniji okoli 50.000 davčnih

zavezancev, ki bodo potrebovali davčne blagajne. Glavni del stroškov bo predstavljala nadzorna enota, ki se lahko razlikuje glede na različno organizacijo in dejavnost v okviru katere se uporabljajo registrske blagajne ter glede na koncept rešitve. Stroški so lahko različni in se gibljejo med 430 evrov (cena samostojne nadzorne enote) do 3.100 evrov (mrežna nadzorna enota, ki je namenjena uporabnikom z več registrskimi blagajni). V primeru, če obstoječa registrska blagajna ne bo kompatibilna z nadzorno enoto, bo potrebno zamenjati tudi registrsko blagajno.

Navedenim stroškom je potrebno prišteti še stroške za prenos podatkov z davčne blagajne na DURS, ki bodo znašali v primeru GPRS prenosa povprečno okoli 20 evrov mesečno na nadzorno enoto.

Za zmanjšanje dodatnih finančnih obremenitev bo država vsakemu zavezancu nakup prve nadzorne enote subvencionirala v višini 50 odstotkov stroškov nabave, vendar največ v višini 200 evrov.

V skladu z davčnimi predpisi bodo zavezanci lahko uveljavljali davčno olajšavo za investicijo v davčne blagajne. V skladu s 55.a členom Zakona o davku od dohodkov pravnih oseb lahko zavezanec uveljavlja znižanje davčne osnove v višini 30 % investiranega zneska v opremo in v neopredmetena sredstva, vendar ne več kot 30.000 evrov in največ v višini davčne osnove. Na podlagi 66.a člena Zakona o dohodnini lahko zavezanec uveljavlja znižanje davčne osnove v višini 30% investiranega zneska v opremo in v neopredmetena dolgoročna sredstva v davčnem letu vlaganja.

**Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije odločno nasprotuje vsem izjemam v zakonu. Stališče Upravnega odbora Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije je, da mora Zakon veljati za vse, ki poslujejo z gotovino, brez izjem. Če bo zakon sprejet v takšni obliki, kot je predstavljen, bo Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije pričela z zbiranjem podpisov za razpis referendumu o tem zakonu.**

**Potrebno je upoštevati, da so na eni strani davčne blagajne prvenstveno namenjene povečanju državnega proračuna, na drugi strani pa strošek uvedbe davčnih blagajni bremeni predvsem gospodarstvo, kar nikakor ni sprejemljivo, toliko manj ob upoštevanju trenutne ekonomsko-gospodarske situacije v Sloveniji. Predlagana subvencija pa tega ne rešuje, saj je preizka.**

Vsebinsko predlaganega zakona v celoti objavljamo na naslednjih straneh.



## Izlet - Budimpešta z ogledom opere Rigoletto 18. - 20. november 2011

Člane OOOZ Koper vabimo na izlet

**v Budimpešto (Madžarska),  
od 18. do 20. novembra 2011**

### Program

#### 1. dan - petek 18. november: Koper - Budimpešta

Odhod iz Kopra ob 3. uri zjutraj; vožnja z avtobusom na Madžarsko, ob južni obali Blatnega jezera, mimo letovišča Siofok, do Budimpešte. Po prihodu krožni ogled mesta ter vzpon na **Gerhardov hrib**, ki se dviga nad grajskim kompleksom: na vrhu hriba stoji **Spomenik svobodi**, poleg je trdnjava iz 19. stol. in **Citadela**, od koder je čudovit pogled na mesto. Naš ogled bomo nadaljevali v zgodovinskem **Budimu**, na **Grajskem hribu** z neorenesančno grajsko palačo in Ribiško trdnjavo. Ogledali si bomo še **Matijevo cerkev**, z bogato cerkveno opremo, sprehodili po privlačnem grajskem okrožju s slikovitimi mestnimi hišami. Sledil bo ogled mestnih znamenitosti v **Pešti**, ki se ponaša s številnimi mogočnimi palačami, muzeji, galerijami, slovitimi kavarnami, kopaljšči in gledališči. Ogledali si bomo **Trg herojev** s 36 metrov visokim stebrom s kipom nadangela Gabrijela, nato **Državno opero**, ki sodi med najlepše v Evropi, mogočno neogotsko zgradbo **Parlamenta** ter **baziliko sv. Štefana**. Namestitev v hotelu in večerja. Po večerji sprehod po nočni Budimpešti oziroma **ogled operne predstave Rigoletto** v budimpeštanski operi.

#### 2. dan - sobota, 19. november:

##### Budimpešta-Szentendre-Visegrad-Budimpešta

Po zajtrku izlet ob kolenu Donave. Ogled čudovitega baročnega mesteca **Szentendre**, središča umetnikov in boemov. Kratka vožnja do velikega donavskega ovinka, do **Visegrada**. Mesto je bilo nekoč sedež srednjeveške Madžarske in tu je bila rezidenca Kralja Matjaža. Poleg **kraljeve palače** in utrdbe je znamenito še mestno obzidje

in **Salamonov stolp** (kjer je bil kralj Salamon zaprt) na vrhu hriba. Popoldne vrnitev v Budimpešto in večerja v tipični madžarski csardi.

#### 3. dan - nedelja, 20. november: Budimpešta - Tihany - Koper

Po zajtrku slovo od Budimpešte in vožnja z avtobusom proti Blatnemu jezeru; ob severni obali jezera na polotok Tihany, ki je najprivlačnejši kraj ob jezeru, zaradi znamenitosti in pokrajinske lepote pa tudi zaščiteno področje. Postanek v vasici **Tihany** za ogled. Sledi okusno kosilo. Vrnitev v Slovenijo in dalje do Kopra, kamor bo prihod predvidoma v poznih popoldanskih urah.

**Cena:** 259 EUR; pri udeležbi najmanj 45 potnikov  
280 EUR; pri udeležbi najmanj 35 potnikov

Člani OOOZ Koper s poravnano članarino, ob prijavi plačate participacijo v višini **100,00 EUR**, razliko do polne cene krije OOOZ Koper. Morebitni spremljevalci plačajo polno ceno.

**Cena vključuje:** prevoz s turističnim avtobusom, cestne pristojbine in parkirnine, 1 x polpenzion in 1 x nočitev z zajtrkom v hotelu 3\* v Budimpešti, ogled opere Rigoletto prvi dan 50 EUR, 1 x večerjo v Csardi, 1 x kosilo ob Blatnem jezeru, zunanje ogled po programu, osnovno nezgodno zavarovanje, odstopeni riziko (5 % od osnovne cene, v primeru dokumentirane višje sile), vodenje ter organizacijo potovanja.

**Doplačila:** enoposteljna soba 38 EUR, vstopnine na poti pribl. 20 EUR, dodatno zdravstveno zavarovanje z asistenco v tujini Elvia (4.28 EUR / osebo - +50 % doplačilo za osebe nad 70 let)

**Prijave:** prijavite se s spodnjo prijavnico, ki jo dostavite na sedež **OOZ Koper**, najkasneje do petka, **14. oktobra 2011**. Morebitni spremljevalci se prijavijo na turistični agenciji **Partner d.o.o.**, **Ulica Zore Perello Godina 3, Koper**, pri gospodični **Čarni Miloš 05/5631 4421**, e-naslov: **carna@agencija-partner.si**

**Rok prijave:** petek, 14. oktober 2011



## Delavnica Prenehanje pogodbe o zaposlitvi v praksi

Člane OOOZ Koper vabimo na delavnico  
Prenehanje pogodbe o zaposlitvi v praksi, ki bo v

**četrtek, 20. oktobra 2011, ob 09.00 uri,  
v zeleni dvorani Obrtniškega doma,  
Staničev trg 1, Koper**

### Namen delavnice

- predstavitev vseh določb Zakona o delovnih razmerjih in določb kolektivnih pogodb, ki se nanašajo na prenehanje pogodbe o zaposlitvi;
- na kaj moramo biti pozorni, ko delavcu preneha veljati pogodba o zaposlitvi za določen čas; ali je potrebno delavca o tem obvestiti; kdaj delavcu ne moremo več podaljševati pogodbe o zaposlitvi za določen čas ter predstavitev sodne prakse s tega področja;
- kako pravilno zapisati sporazum o prenehanju pogodbe o zaposlitvi: kaj vse lahko ta sporazum vsebuje, ali lahko v sporazum vpišemo podatke o pobotu terjatev ter predstavitev sodne prakse;
- kako preneha pogodba o zaposlitvi na reden način (poslovni razlog, razlog nesposobnosti, krivdni razlog, invalidnost) in katere **obvezne** postopke moramo pri takšni odpovedi spoštovati oziroma izvesti. Udeleženci bodo seznanjeni s primeri iz sodne prakse;
- kako in iz katerih razlogov preneha pogodba o zaposlitvi na izreden način (izredna odpoved).



### Predavateljica

Delavnico bo vodila **Melita Ambrož**, univ. dipl. pravnica.

### Potek delavnice

Delavnica bo potekala tako, da bomo napovedane teme spremljali preko **vzorcev odpovedi** in tako spoznavali ne samo zakonske določbe, ampak tudi katere napake v praksi največkrat naredimo, ko moramo odpovedati pogodbo o zaposlitvi.

### Cena

Člani OOOZ Koper s poravnano članarino plačate participacijo **10,00 evrov** (DDV vključen).

### Plačilo

Participacijo plačate na TRR OOOZ Koper pri Banki Koper, št. **10100 00351 70352** ali na **blagajni OOOZ Koper**.

### Prijave

Prijavite se s spodnjo prijavnico, kateri morate obvezno priložiti dokazilo o plačilu, na naslov: **OOZ Koper, Staničev trg 1, 6000 Koper**, na fax: **05/6271 917** ali na e-pošto: **maja.zemva@ozs.si**

### Rok prijave

**petek, 17. oktober 2011**  
oz. do zapolnitve mest.

## Prijavnica za izlet - Budimpešta z ogledom opere Rigoletto od petka, 18. do nedelje, 20. novembra 2011

Naziv firme (s.p., d.o.o., ...)

Naslov

Naslov

Priimek in ime udeleženca

Datum rojstva

Naslov stalnega bivališča

Datum rojstva

GSM telefon

Stacionarni telefon

Posebna prehrana (obkroži):

Enoposteljna soba oz. v dvoposteljni sobi z:

- vegetarijanska  DA  NE  
- brez glutena  DA  NE

Prijavnico in dokazilo o plačilu dostavite na sedež OOOZ Koper, Staničev trg 1, Koper ali pošljete po faxu: 05/6271 917

Davčni zavezanec

DA

NE

ID za DDV

Št. kartice Obrtnik

Datum

Podpis in žig

## Prijavnica za delavnico Prenehanje pogodbe o zaposlitvi v praksi, 20. oktober 2011

Naziv firme (s.p., d.o.o., ...)

Naslov

Priimek in ime udeleženca

GSM telefon

Stacionarni telefon

Davčni zavezanec

DA

NE

ID za DDV

Št. kartice Obrtnik

Datum

Podpis in žig

Prijavnico in dokazilo o plačilu dostavite na sedež OOOZ Koper, Staničev trg 1, Koper, pošljete po faxu: 05/6271 917 ali na e-naslov: **maja.zemva@ozs.si**







## Le vaja dela mojstra

S koprskih Srednje tehniške šole k različnim delodajalcem v okviru praktičnega usposabljanja z delom (PUD) na leto pošljejo okrog 450 dijakov – Delodajalci menijo, da bi dijaki morali imeti več praktičnega pouka pri njih

Klasičnih vajencev že dolgo ni več, je pa poklicno izobraževanje, praksa pri delodajalcih za vrsto poklicev izjemnega pomena. Tega se zavedajo tudi na Srednji tehniški šoli (STŠ) v Kopru, ki k različnim delodajalcem v okviru praktičnega usposabljanja z delom (PUD) na leto pošlje okrog 450 dijakov. Med temi je v povprečju tudi 70 bodočih frizerjev oziroma frizerk. Na STŠ v Kopru učijo frizerje za celotno primorsko regijo od Pirana do Bovca.

Sredi septembra so se predstavniki Srednje tehniške šole srečali z večino frizerjev oziroma frizerk mentorjev iz treh obalnih občin. Srečanje je organizirala Sekcija frizerjev pri Območni obrtno-podjetniški zbornici Koper, na njem pa so se seznanili s programom dela v tem šolskem letu, ko bo minilo sedemnajsto leto, odkar so na šoli v Kopru uvedli program frizer.



Kot je povedala **Melina Gorjan**, učiteljica praktičnega pouka in organizator PUD-a v programu frizerstvo, se je današnji program, potem ko so ga večkrat prenovili, začel izvajati v šolskem letu 2007/08. Praktično usposabljanje z delom, ki se izvaja v obratovnicah pri delodajalcih, je v času šolanja

namenjenih kar 24 tednov oziroma 912 ur. V prvemu in drugem letniku je PUD-u namenjenih po 114 ur, v tretjem letniku pa 684 ur.

O dosedanjih izkušnjah s takim načinom izobraževanja Gorjanova pravi: »Pozitivne so zlasti v tretjem letniku, ko so učenci strnjeno na praksi in pridobijo največ znanj. Odvisno tudi od tega, v kateri obratovnici so, kako se jim mentorji posvetijo. V prvem letniku predvsem opazujejo delo, se privajajo na delo v salonu, saj je v salonu drugače kot na praktičnem pouku, ki ga imamo v šoli. Vem, da so pogledi na izobraževanje tudi za poklic frizerja še vedno različni, zavedati pa se moramo, da je šola za to, da izobražuje in učencem da tudi splošno znanje, delodajalec pa jih potem po svoje in z domišljijo učenca oblikuje v frizerja. Za delo z mladimi so mentorji plačani, dobijo pa tudi denar, da lahko nagradijo še učence. Od države dobijo po treh letih 1190 evrov nagrade, da lahko pokrijejo nagrado dijaku in zase, dobijo pa



**Neda Antončič**, salon Neda, Izola: »Izkušnje so različne. Šola lepo sodelujemo. Je pa z otroci vedno težje delati. Nimajo delovnih navad, ki bi jih morali dobiti že v krogu družine, ne na šoli. Na žalost mnogi ne znajo niti pozdraviti, se predstaviti, komunicirati s strankami. Eden od dijakov mi je »ušel«, ker je pustil šolanje, tako da bom zdaj na praksi imela punco v tretjem letniku. Od nje pa je odvisno, ali bo pri meni delala še naprej. Delo je. Jaz sem malo starejše generacije. Takrat smo imeli pol leta pouka in pol leta prakse. To je bilo veliko boljše kot zdaj. Dosti več smo odnesli od takega izobraževanja. To kar imajo zdaj dijaki prvega in drugega letnika je premalo.«



tudi dodatni denar, če imajo sklenjeno individualno učno pogodbo z Obrtno-podjetniško zbornico Slovenije.«

Ne glede na pozitivne izkušnje, ki jih imajo mentorji frizerji, pa se porajajo pomisleki, da Medpodjetniški izboraževalni center (MIC), ki so ga za praktično usposabljanje učencev oblikovali na STŠ, pomeni nekakšno konkurenco delodajalcem, celo mentorjem, ki so voljni delati z mladimi.

**Iztok Drožina**, ravnatelj STŠ pomisleke zavrača: »To so trditve, pomisleki, ki temeljijo na dezinformacijah. V MIC-u opravljajo dijaki le del t. i. praktičnega usposabljanja. V sodelovanju z obrtniki, delodajalci ni sprememb. MIC ima druge naloge, prioritete kot so povezovanje gospodarstva in šole, ne pa da bi mi komu karkoli odžirali. Za vse triletno programe od računalnikarjev do inštalaterjev, orodjarjev in drugih profilov je predviden praktični pouk pri delodajalcih. Vse poteka na podoben način kot pri frizerjih, ki kot sekcija najbolje sodelujejo z nami. Se pa zgodi, da se tudi pri tem zatakne. Ob koncu avgusta smo na pogovor povabili 26 delodajalcev, s katerimi smo se želeli povezati, da bi prevzeli mentorstvo, pa so prišli le trije. No, tokrat je, v sodelovanju s sekcijo frizerjev, odziv drugačen, veliko boljši.«

O izkušnjah dijakov s PUD-om na začetku šolskega leta ni moč



**Tin Daničič**, frizerski salon Djurdja, Dekani: »Imam učenko, ki je bila lani v prvem letniku. Delali smo po programu, ki ga je predpisala šola. Ne pa vse. Pri meni je izvedljivega le 70 % predpisane programa. Barvanja obrvi, trepalnic, manikire pri nas ne delamo in ne moremo tega znanja prenašati nanje. Po mojem je prakse pri delodajalcih premalo. Trikrat

na teden bi morala biti praksa, dvakrat na teden teorija. To bi bilo bolje. Tako je v Italiji in mnogih zahodnih državah. Seveda šola ni kriva za program, ki ga sprejemajo na državni ravni in teoretiki v kabinetih zahtevajo več od tega, kar lahko mi na praksi ponudimo. Potem otroci dobijo le to, kar jih učijo na šoli. Pri nas ne gre za podiplomske študije, teorijo, gre za ročne spretnosti, pri čemer je nujno veliko vaditi. Ni dovolj, da ti nekaj v šoli pokažejo. Če tega ne vadiš in to veliko, ni uspeha...«

govoriti, saj bo šele po opravljeni praksi (te je največ v tretjem letniku) moč povedati, kakšne so izkušnje s »prakso« pri delodajalcih. So pa zato delodajalci tisti, ki lahko kaj povedo in dva od udeležencev srečanja s predstavniki STŠ smo vprašali za njune izkušnje. D. G.

## Koprski frizerji sledijo modnim trendom

Sekcija frizerjev pri naši zbornici je tudi letos organizirala praktični seminar, s katerim so zainteresiranim približali nekaj od najnovejših modnih trendov za jesen in zimo. Kot je povedala **Silva Baruca Jakomin**, predsednica sekcije, se je vabilu na seminar odzvalo 6 udeležencev - trije obrtniki in trije njihovi delavci. Predavatelj, frizer in demonstrator hkrati je bil Tomaž Turk iz MIČ Stylinga. Kot pravi Jakominova gre za redno obliko izobraževanja, ki jo v sekciji organizirajo vsaj enkrat na leto. »Križa in težji pogoji dela so zadevo malce skrčili. Ponavadi nas je bilo do 12, letos nas je 6. Za mnoge frizerje je danes, ko je tudi pri nas čutili krizo, 150 evrov za udeležbo na seminarju veliko, čeprav članom sekcije zbornica pokrije 70 odstotkov stroškov. Za delavca pa mora obrtnik sam plačati,« je povedala Jakominova.

**Tomaž Turk**, umetniški direktor MIČ Stylinga, član Paul Mitchell Teama in udeleženec različnih promocijskih akcij v Londonu, ZDA in drugod po svetu, pa je v Kopru povedal: »Moja strast je učenje. To je večje zadovoljstvo kot delo v salonu. Zelo sem zadovoljen in ponosen na koprsko frizerje. Že pet let hodim k njim. Za Ljubljano, kjer imamo sedež, so oni v Sloveniji najbolj dovtetni in pridni, ko gre za šolanje, spremljanje modnih trendov. Pomembno je, da se šolanje izvaja na modelih, da udeleženci veliko poskušajo in tako od izobraževanja tudi kaj odnesejo. Tu je videti velik napredek. V inštruktorske vode sem zašel, ker me to posebej privlači in ker lahko veliko razložim. Sem namreč levičar in ker sem levičar sem se moral veliko učiti. Zato zadeve bolj razumem in lažje prenašam naprej.« D. G.



## Predstavitve novosti s področja ogrevanja in hlajenja

Člane sekcije inštalaterjev - energetikov OOOZ Koper vabimo na naslednje predstavitve:

1 predstavitev

Novosti s področja ogrevanja in hlajenja podjetij **TERMOKLIMA in CALEFFI**

v ponedeljek, 17. oktobra 2011, ob 12.00 uri  
v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper

**CALEFFI**  
Hydronic Solutions

**Termoklima Koper**

2 predstavitev

Sončni sistemi **SUNERG**

v četrtek, 27. oktobra 2011, ob 12.00 uri  
v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper

**Sunerg**  
SOLAR ENERGY

3 predstavitev

Toplotne črpalke za ogrevanje in hlajenje **TECHNIBEL**

v petek, dne 11. novembra 2011, ob 17.00 uri  
v Zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, Koper

**Technibel**  
UNE AVANCE DANS L'AIR DU TEMPS

Udeležba na predstavitvah je **brezplačna**.

Po zaključku bomo udeležence pogostili.

**Prijave:** udeležbo sporočite na OOOZ Koper, Maji Žemva

na tel.: **05/61 390 13** ali **041/725 125** oziroma na e-naslov: **maja.zemva@ozs.si**

## Bili smo na 44. MOS



Tudi letos smo si ogledali mednarodni obrtni sejem v Celju. Med udeleženci je bilo, kot običajno več upokojencev, ki obisk sejma izkoristijo tudi za druženje z bivšimi kolegi.

## Kakšno taksi podjetje ustanovljajo obalne občine?

Konec meseca avgusta je v javnost pricurjela vest o ustanavljanju medobčinske taksi službe treh obalnih občin. Prevozi omenjene službe naj bi bili subvencionirani s strani občin, po besedah koordinatorskega projekta, podžupana Občine Piran, Gašparja Gašparja Mišiča, pa je osnovanju botrovala želja po povečanju mobilnosti tako domačinov kot obiskovalcev slovenske obale.

Koprski taksisti, ki so združeni v Sekciji za promet OOOZ Koper, so se z vprašanji o projektu že obrnili na našo zbornico, saj so prepričani, da bo osnove omenjene taksi službe dodatno ogrozilo delovanje trenutnih ponudnikov taksi storitev, ki se že tako komaj borijo za obstoj. V začetku septembra je bil na njihovo

vo željo sklican izvršilni odbor Sekcije za promet OOOZ Koper, na dnevnem redu katerega je bila tudi ustanovitev medobčinske taksi službe. Glede na to, da informacija o omenjenem projektu, ki je bila objavljena na spletu, ni bila uradna, je izvršilni odbor sklenil zaprositi Mestno občino Koper za pisno pojasnilo v zvezi z objavljenimi navedbami.

Župan Občine Piran Peter Bossman je medtem, za Primorske novice izjavil, da se niti občina Piran niti občina Izola ne bosta lotili projekta skupne taksi službe za vse tri istrske občine, kar je predlagala koprška občina.

## Elektronsko cestninjenje za tovorna vozila na Slovaškem

OZS je od veleposlaništva Republike Slovenije v Bratislavi prejela pomembno obvestilo, ki se nanaša na elektronsko cestninjenje za tovorna vozila na Slovaškem.

Kot je znano je Slovaška s 1. januarjem 2010 uvedla elektronski (satelitski) sistem cestninjenja za tovorna vozila nad 3,5t in vozila, ki omogočajo prevoz več kot 9 oseb.

Poleg do sedaj znanih zapletov (napačenja namestitvev ali ravnanje z OBU enoto, vožnja brez zadostnega dobroimetja, tehnične okvare ipd.) na veleposlaništvu opažajo, da slovenski vozniki za tranzit čez Slovaško na OBU enoto praviloma naložijo le 100 EUR dobroimetja, kar pa dostikrat ne zadostuje. Informacija, da za tranzit čez Slovaško zadostuje 100 EUR, se je očitno že pred časom razširila med avtoprevozniki, vendar je zavajajoča, saj se je skupna dolžina plačljivih cestninskih odsekov večkrat spremenila (povečala). Ker ima OBU enota slabo zaznavne opozorilne signale, vozniki to pogosto spregledajo in vozijo brez dobroimetja.

Slovaški zakon o elektronskem sistemu cestninjenja je precej rigid, sistem pa popolnoma avtomatiziran in ne dopušča nobenih odstopanj. Ko je enkrat zaznana kršitev (ali je do nje prišlo namenoma, iz malomarnosti ali zaradi tehnične napake ni pomembno), je prepozno in cestninska policija nima druge možnosti kot, da vozniku izreče kazen za storjeni prekršek. Ta je bila do nedavnega tudi izredno visoka (2655 EUR oz. 1655 EUR v mandatnem postopku na mestu prekrška). Poleg prime-

rov v katerih je šlo za očitno napako voznika je bilo nekaj primerov tudi »na meji« ali pa je šlo za napake v tehniki in bi bilo o krivdi voznikov težko govoriti.

V začetku avgusta 2011 je na Slovaškem stopila v veljavo novela zakona o elektronskem sistemu cestninjenja za tovorna vozila, ki prinaša za skoraj polovico nižje kazni za cestninske prekrške (1300 EUR oz. 700 EUR v mandatnem postopku), hkrati pa je dodana možnost kaznovanja v primerih, ko voznik nima pri sebi vseh dokumentov o vozilu. Definicija prekrška ostaja enaka in kazni še naprej ni možno izreči v razponu glede na resnost prekrška oz. ugotovljeno dejansko stanje.

Glede na navedeno, **veleposlaništvo slovenske avtoprevoznike opozarja na posebnosti slovaškega cestninskega sistema**, še posebej pa izpostavljajo najpogostejše napake voznikov.

Prevozniki naj opozorijo svoje voznike na:

- OBU enoto je treba kupiti in usposobiti takoj na vstopu v državo na označenih prodajnih mestih »E-myto« (ne šele na prvi bencinski postaji ipd.);
- vozniki naj na OBU enoto naložijo ustrezno dobroimetje (raje več kot premalo) in naj redno preverjajo stanje opozorilnih lučk na enoti;
- v primeru kakršnekoli težave (izčrpanje dobroimetja, tehnična okvara OBU enote...), naj vozilo takoj varno zaustavijo in pokličejo na klicni center družbe Skytoll (številka je navedena v navodilih

za uporabo OBU), kjer bodo dobili t.im. »servisno kodo« s katero bodo lahko nadaljevali pot do prvega prodajnega mesta kjer bodo odpravili napako/napolnili dobroimetje. Nadaljevanje vožnje brez te kode (ne glede na vzrok težave) še vedno pomeni prekršek za katerega bo izrečena kazen;

- vozniki, ki ne uporabljajo OBU enote ampak vnaprej plačajo pavšal za posamezno traso (»transit ticketing«) naj pri vstopu v državo na prodajnih mestih natančno preverijo odseke, ki jih lahko uporabljajo za tak tranzit (op. »transit ticketing« bo predvidoma možen le še do konca tega leta);
- od prodajnega osebja je priporočljivo zahtevati dodatna navodila glede montaže in uporabe OBU enote, pred samo uporabo pa pozorno prebrati priložena navodila (ki so na razpolago v nekaj jezikih).

Zgornja opozorila in prenovljeno informacijo o cestninah na Slovaškem bo Veleposlaništvo Republike Slovenije objavilo na njihovi spletni strani:

<http://bratislava.embassy.si/index.php?id=2127>

Prispevek (s prilogami: depeša Veleposlaništva RS v Bratislavi, novela Zakona o cestninjenju v slovenskem in slovaškem jeziku) je objavljen na spletni strani:

<http://www.ozs.si/Ozbornici/Sekcijeinodbori/Sekcijazapromet/Informacije.aspx>

Vir: OZS





## Drugo mesto na natečaju Najboljša torta Sladke Istre 2011

Letošnja Sladka Istra je bil zelo lep dogodek obdarjen s čudovitim vremenom. Veseli smo, da se tak dogodek dogaja pri nas v Kopru, kjer se lahko predstavimo domačinom in vsej Sloveniji, saj je dogodek množično obiskovan. Naša slaščičarna je obiskovalcem ponudila kremšnite, millefoglie, slivovo in figovo rezino, muffine in različne vrste piškotov. Mestni občini Koper lahko čestitamo za zelo dobro organizacijo in

marketing dogodka. Letošnje sladke Istre smo zelo veseli, saj smo na tekmovanju najboljša torta dosegli srebrno odličje s torto Lavandina, v kateri se prelivajo okusi bele čokolade, vanilje in sivke. Idejo zanjo smo dobili kar na naši terasi, ki jo krasi sivka. Poimenovali smo jo Lavandina, ker je lavandin najpogostejša vrsta sivke na Obali.

*Martina Vatovec, ORO Caffè*



## Sekcija gradbincev



## Zoran Panić med prostovoljne člane

V začetku septembra nas je Panić Zoran, dolgoleten ter aktiven član Sekcije gradbincev OOOZ Koper, presenetil z novico, da odhaja v pokoj. V ta namen je organiziral tudi pogostitev v večnamenskem prostoru Gracijana Šava v Movražu ter se tako kar se da prijetno a formalno poslovil od svojih dolgoletnih kolegov gradbincev ter strokovne službe OOOZ Koper. Formalno zato, ker se je Zoran Panić odločil

ostati med člani OOOZ Koper in Sekcije gradbincev kot prostovoljni član. »To mi je v posebno čast in veselje, da lahko ostanem med svojimi kolegi. Članarino bom z veseljem plačeval še naprej«, je dejal. Predsednik sekcije gradbincev Zlatko Kalšnik in predsednik OOOZ Koper Slavko Vižintin sta se mu zahvalila za dolgoleten trud ter delo v sekciji.

## Gostinci na pohodu po dolini Dragonje



Sekcija gostincev in živilcev OOOZ Koper je za svoje člane in kolege iz sosednjih obrtno-podjetniških zbornic organizirala pohod po dolini Dragonje.

Tretjino udeležencev pohoda so predstavljali gostinci iz Sežane, Postojne, Ilirske Bistrice in Kopra. Na pot so se podali pri Domačiji Ražman v Gračišču in jo zaključili na ranču Tomšič na Pomjanu, kjer jim je gostitelj pripravil družabno srečanje s piknikom. Udeležence, ki jih je na pohodu vodil znani ljubitelj

narave in pohodnik Darko Turk, je spremljal čudovit sončen dan tako, da se je srečanje zavleklo pozno v noč. Gostinci so se zabavali ob glasbi znanega DJ Lovra, ki je tudi član koprskse sekcije gostincev in živilcev.

Gostinci so se dogovorili, da bo ta pohod postal tradicionalen in da ga bodo nadgradili še s športnimi igrami in raznimi tekmovanji.

## Regijski posvet za Notranjsko-primorsko regijo

**VABILO**

Vodstvo Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije, skupaj s člani Upravnega odbora OZS želi pri svojem delu v največji možni meri upoštevati in zastopati interese obrti in malega podjetništva, zato vas vabimo, da se udeležite **regijskega posveta za Notranjsko-primorsko regijo** in s svojimi predlogi prispevate k učinkovitejšemu delu obrtno-podjetniškega zborničnega sistema ter k izboljšanju razmer za vse obrtnike in podjetnike. Posvet bo v

**sredo, 12. oktobra 2011, ob 15.00 uri,  
na Območni obrtno-podjetniški zbornici Ajdovščina,  
Vipavska cesta 4, Ajdovščina**

Predlog dnevnega reda:

- izhodišča za spremembo Statuta Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije
- reorganizacija strokovnih služb OZS
- izhodišča za plan dela za leto 2012
- prenova spletnih strani

**Vljudno vabljeni!**

*Peter Skapin, predsednik OOOZ Ajdovščina*

Kolikor se boste srečanja udeležili, to sporočite OOOZ Koper na telefon 05/61 390 13 ali 05/61 390 00, najkasneje **do 6. oktobra 2011**, da bomo organizirali skupni prevoz.

## Samodejni klic v sili v primeru hudih prometnih nesreč

**Evropska komisija je 8. septembra 2011 sprejela prvi ukrep za zagotovitev, da bo od leta 2015 v avtomobilih na voljo samodejni klic v sili v primeru hudih nesreč.** Komisija želi zagotoviti, da bodo od leta 2015 naprej vsi novi modeli avtomobilov in lahkih vozil opremljeni z življenjsko pomembnim sistemom **eCall**. V primeru hude nesreče sistem eCall samodejno pokliče enotno evropsko številko za klic v sili 112 in reševalnim službam sporoči, kje se nahaja vozilo. Komisija je v priporočilu, sprejetem danes, pozvala države članice, naj zagotovijo, da bodo operaterji mobilnih telefonskih omrežij posodobili svojo infrastrukturo in omogočili nemoten prenos klicev s sistema eCall do reševalnih služb. Naprave sistema eCall delujejo tako, da reševalne službe nemudoma prejmejo obvestilo, tudi če je voznik ali sopotnik nezavesten ali iz drugih razlogov nezmožen poklicati pomoč. Ta tehnologija bo odzivni čas reševalnih služb v mestnih okoljih skrajšala za okoli 40 %, na podeželskih območjih pa za 50 %. S široko uvedbo sistema eCall bo v Evropi vsako leto mogoče rešiti več sto življenj ter obenem v več deset tisoč primerih zmanjšati resnost poškodb. Več informacij je na voljo na spletni strani: <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/11/1010&format=HTML&aged=0&language=SL&guiLanguage=en> Dodatne informacije pa lahko najdete na spletni strani: [http://ec.europa.eu/information\\_society/activities/esafety/ecall/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/information_society/activities/esafety/ecall/index_en.htm)

## Poročilo predsednika Evropske komisije José Manuela Barrosa

Predsednik Evropske komisije José Manuel Barroso je 28. septembra 2011, na zasedanju Evropskega parlamenta poročilo o stanju Unije. Glavna sporočila govora so:

- Evropska unija se spopada ne le s finančno in gospodarsko krizo, temveč tudi s krizo zaupanja, kakršne že dolgo ni bilo. Za povrnitev zaupanja sta potrebna usklajeno delovanje in močna politična volja.
- Grčija bo ostala članica območja evra. Svoje obveznosti mora

izpolniti v celoti in pravočasno, ostale države članice pa ji morajo zagotoviti podporo, h kateri so se zavezale. V Grčiji bo porabljenih nadaljnjih 15 milijard evrov iz strukturnih skladov. Zaveza za pomoč Grčiji je maraton, ne tek na kratke proge.

- Za vzpostavitev unije stabilnosti in odgovornosti so med drugim potrebni močnejši mehanizmi za reševanje krize v območju evra. Evro potrebuje tako zanesljivo okrepitev kot tudi trdno zaščito.
- Evropska komisija bo nadaljevala delo na področju nedavno predstavljenega svežnja zakonodajnih ukrepov za krepitev gospodarskega upravljanja (t. i. »šesterčka«) ter v kratkem predstavila predlog za enoten usklajen okvir za poglobitev gospodarskega usklajevanja in združevanja. Za ta namen potrebuje Komisija neodvisne pristojnosti, saj v okviru Unije Evropska komisija zastopa gospodarsko upravljanje Unije.
- Ko bo območje evra opremljeno z instrumenti, s katerimi se bosta zagotovili tako združevanje kot disciplina, bo vzpostavitev skupnega dolga za vse pomenila logičen in smiseln korak. Takšne evroobveznice pa morajo biti »obveznice za stabilnost«: zasnovane na tak način, da nagrajujejo tiste, ki upoštevajo pravila, in kaznujejo tiste, ki jih ne. Komisija bo v prihodnjih tednih predstavila »obveznice za stabilnost«.
- V okvirih Lizbonske pogodbe je mogoče storiti še marsikaj, vendar pa bo treba morda razmisliti o nekaterih spremembah pogodbe. Pri tem je zlasti pomemben razmislek o omejitvi glasovanja s soglasjem, saj hitrosti skupnih prizadevanj ne bi smeli narekovati najpočasnejši. - Čas je, da finančni sektor vrne pravičen prispevek družbi. Komisija je danes predlagala uvedbo davka na finančne transakcije, prizadevala pa si bo tudi za preganjanje utaje davkov.
- Gospodarstvo lahko ohrani svojo moč le z okrepitevijo rasti in delovnih mest. Močna rast v Evropi ni utopija: to, kar smo nekoč že dosegli, lahko dosežemo znova. Tisti, ki še imajo proračunske zmožnosti, jih morajo izkoristiti, in sicer na trajnosten način, poleg tega pa si morajo vse države članice prizadevati za strukturne reforme.
- Gospodarska kriza je preskus naše volje po sodelovanju. Medvladno sodelovanje za izhod iz te krize ne bo zadostovalo: pri tem tvegamo ponovno nacionalizacijo in razdrobitev Evrope. Evropske institucije so bile ustanovljene prav z namenom, da preprečijo tovrstne težave. Čas je, da stopimo skupaj in upravičimo dosedanje dosežke Evropske unije. Združiti se moramo za doseg skupnega cilja: Evropi moramo dati nov zagon in jo prenoviti. *Vir: OZS*

## Iz Uradnega lista

### št. 68/2011, 31. avgust 2011

- Pravilnik o voznikih dovoljenjih  
- Popravek Uredbe o spremembah in dopolnitvah Uredbe o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo

### št. 69/2011, 2. september 2011

- Poročilo o gibanju plač za junij 2011  
- Koeficienti rasti cen v Republiki Sloveniji, julij 2011

### št. 70/2011, 5. september 2011

- Uredba o spremembah Uredbe o določitvi zneska trošarine za energente  
- Pravilnik o nalaganju in pritrjevanju tovara v cestnem prometu

### št. 71/2011, 9. september 2011

- Uredba o mejnih vrednostih emisije halogeniranih hlapnih organskih spojin v zrak iz naprav, v katerih se uporabljajo organska topila

- Uredba o spremembah Uredbe o cestninskih cestah in cestnini

- Pravilnik o določitvi minimalnih standardov za nastanitev tujcev, ki so zaposleni ali delajo v Republiki Sloveniji

### št. 72/2011, 16. september 2011

- Pravilnik o premični tlačni opremi

- Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin na območju Slovenije za avgust 2011

### št. 73/2011, 19. september 2011

- Uredba o spremembah Uredbe o določitvi zneska trošarine za energente

- Pravilnik o kriterijih za usposabljanje v gospodarski družbi

### št. 74/2011, 23. september 2011

- Pravilnik o standardih in normativih za izvajanje storitev za trg dela in metodologiji za oblikovanje cen teh storitev  
- Pravilnik o postopku za pridobitev dovoljenja za opravljanje dejavnosti proizvodnje nevarnih kemikalij, prometa z nevarnimi kemikalijami, skladiščenja nevarnih kemikalij ali uporabe nevarnih kemikalij

- Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o vsebnosti nevarnih snovi v materialih in sestavnih delih motornih vozil

- Pravilnik o spremembi Pravilnika o varnosti strojev

- Povprečni znesek trošarine za plinsko olje za pognoski namen v avgustu 2011

- Koeficienti rasti cen v Republiki Sloveniji, avgust 2011



**UP ZRS**  
**Center za sodelovanje z gospodarstvom**  
Garibaldijeva 18, 6000 Koper  
T: 05/663 77 80  
E: [een@zrs.upr.si](mailto:een@zrs.upr.si)  
<http://csg.zrs-kp.si>, [www.een.si](http://www.een.si)

## Predstavitve - program ERASMUS za podjetnike

VABILO

- Ste novopečeni obrtnik in bi se radi učili pri tujih izkušenih podjetnikih kako voditi podjetje/obrt?
- Si želite izpopolniti svoje podjetniške veščine in pridobiti nove delovne izkušnje v tujini?
- Ste izkušen podjetnik/obrnik in ste pripravljeni deliti vaše izkušnje z mladimi podjetniki iz tujine?
- Bi kot izkušen podjetnik/obrnik radi navezali poslovne povezave z novimi podjetniki/obrtniki v tujini?

Program Erasmus za podjetnike vam ponuja priložnost za vse te izzive in vam lahko omogoči boljše poslovanje ter navezavo novih stikov za nove poslovne priložnosti.

**Člane OOO Koper vabimo na predstavitev evropskega programa Erasmus za podjetnike**

**v sredo, 26. oktobra 2011, ob 14. uri, v zeleni dvorani Obrtniškega doma, Staničev trg 1, 6000 Koper**

### Program/vsebinska predstavitev

- Pravila sodelovanja v programu Erasmus za podjetnike
- Kako se prijavim kot podjetnik-obrnik
- Kakšne so dejanske koristi za mlade/izkušene podjetnike
- Kakšna je vloga posredniške organizacije in kako pomaga podjetnikom/obrtnikom
- Kako poteka postopek od prijave do usposabljanja v tujini oz. gostiteljstva tujega novega/bodočega podjetnika v Sloveniji (prijava, priprava programa dela, finančna sredstva, poročilo)
- Primeri že izvedenih usposabljanj slovenskih mladih podjetnikov v tujini in tujih mladih podjetnikov v Sloveniji

### Predavatelj

Program bo predstavil **Sebastjan Rosa**, strokovni sodelavec UP ZRS - Centra za sodelovanje z gospodarstvom, ki že 2 leti deluje kot posredniška organizacija za pomoč slovenskim bodočim in novim podjetnikom, ki želijo na usposabljanje k izkušenim podjetnikom v tujino ter izkušenim slovenskim podjetnikom, ki želijo ponuditi usposabljanje za tuje bodoče/nove podjetnike v okviru svojega podjetja.

### Prijave

Prijave za udeležbo na predstavitvi zbiramo **do ponedeljka, 24. oktobra 2011** na: **UP ZRS**, Garibaldijeva 18, 6000 Koper  
T: 05/663 77 80 - E: [een@zrs.upr.si](mailto:een@zrs.upr.si)  
<http://csg.zrs-kp.si>, [www.een.si](http://www.een.si)

Vabljeni!

## Borza priložnosti

### Borza poslovnih priložnosti

- Inovativno francosko podjetje, ki je razvilo sistem za nadzor porabe energije za podjetja in javne organizacije (voda, gorivo, elektrika), išče distributerje, trgovske posrednike, franšizo ter podizvajalce.

Šifra: **EEN-sep-01**

- Švedski proizvajalec kovinskih polic in stojal za trgovine in kioske išče podizvajalce.

Šifra: **EEN-sep-27**

- Madžarsko podjetje, specializirano za gradnjo, načrtovanje sistemov za obnovljive vire energije, splošno arhitekturno oblikovanje, študije izvedljivosti in realizacijo projektov, nudi podizvajanje ter išče partnerje za skupna vlaganja

Šifra: **EEN-sep-07**

Kontakt: M: [spela.seljak@zrs.upr.si](mailto:spela.seljak@zrs.upr.si), T: **05/663 77 39**

### Borza inovacij, znanja in tehnologij

- Brez-energijska vodna črpalka - MSP iz Velike Britanije je razvil in patentiral samo-aktivno vodno črpalko, katera ima zmogljivost črpanja vode (30.000l/dan) in ne potrebuje nobenega zunanega vira energije. Črpalka je primerna za vrtnarstvo, namakanje kmetijskih površin kot tudi ribogojstvo. Podjetje se zanima za partnerje, podjetja, ki proizvajajo agronomsko-strojno opremo za skupno sodelovanje prek tehničnega ali licenčnega dogovora

Ref: **11 GB 77dz 3LQG**

- Naprava za avtomatsko pobiranje grozdja () - Italijansko podjetje specializirano v proizvodnji vina išče partnerja, proizvajalca kmetijskih strojev, ki bi lahko ponudil avtomatski stroj za pobiranje grozdja. Podjetje je zainteresirano za skupno sodelovanje prek komercialnega dogovora ali tehničnega sodelovanja.

Ref: **10 IT 53U9 3JCT**

Kontakt: M: [simon.cotar@zrs.upr.si](mailto:simon.cotar@zrs.upr.si), T: **05/ 633 77 83**

Več informacij na [www.een.si](http://www.een.si).

# Vabilo za posredovanje podatkov za novoletno obdaritev otrok.

Leto je naokrog in sporočamo vam, da bomo tudi letos za vaše otroke organizirali prihod Dedka Mraza in novoletno obdaritev.

Člane zbornice, ki imate otroke **rojene po 1. januarju 2005 (starost do 7 let)**, in nam do danes niste sporočili podatkov vaših otrok, prosimo, da nam **do 28. oktobra 2011** na naš naslov vrnete izpolnjen spodnji obrazec.

Ne bo odveč, če tudi ostali preverite ali je vaš otrok že vpisan v naši evidenci! Za otroke članov zbornice s poravnano članarino je obdaritev brezplačna.

Za informacije pokličite  
Majo Žemva, tel.: 05/ 61 390 13



## Novoletna obdaritev otrok Prijavnica za otroke rojene po 1. januarju 2005

Ime, priimek obrtnika (očeta ali matere)

Naziv firme (s.p., d.o.o., ...)

Naslov

GSM telefon

Stacionarni  
telefon

1. Ime, priimek otroka (vpišite tudi naslov, v primeru če je drugačen od vašega)

Datum rojstva

Spol

2. Ime, priimek otroka

Datum rojstva

Spol

3. Ime, priimek otroka

Datum rojstva

Spol

Prijavnico pošljite **do 28. oktobra 2011** na:  
OOZ Koper, Staničev trg 1, 6000 Koper  
ali na fax 05/62 719 17  
ali na e-naslov: maja.zemva@ozs.si

Datum

Podpis in žig

